

### BEDIENUNGSANLEITUNG

Universal - Fräs - und Bohrmaschine

UF 6/2 Q

(Maschine mit automatischen Vorschub Längs und Quer)

© KUNZMANN Maschinenbau GmbH Tullastraße 29-31 D-75196 Remchingen-Nöttingen

Tel.: +49 (0) 7232 3674-0

Fax: +49 (0) 7232 3674-74

E-Mail: info@kunzmann-fraesmaschinen.de Internet: www.kunzmann-fraesmaschinen.de

Service-Hotline

Tel.: +49 (0) 7232 3674-50 Mechanik Tel.: +49 (0) 7232 3674-60 Elektrik

Fax: +49 (0) 7232 3674-75

### Inhaltsverzeichnis



Blatt 1 Inhaltsverzeichnis Blatt 2 Inhaltsverzeichnis

#### Sicherheitshinweise

### 1. Einleitung

Blatt 5	Bezeichnung und Bedienung
Blatt 6	Bezeichnung und Bedienung
Blatt 7	Technische Daten
Blatt 8	Fundamentplan
Blatt 9	Abmessungen und Platzbedarf

#### 2. Aufstellungsanweisung

Blatt 14	Transportanleitung
Blatt 15	Aufstellung und elektrische Installation
Blatt 16	Hauptschmieranleitung

#### 3. Inbetriebnahme

Blatt 20	Inbetriebnahme und Bedienung
Blatt 21	Kühlmitteleinrichtung
Blatt 22	Steuerpult
Blatt 23	Einstellungen der Frässpindeldrehzahlen
Blatt 24	Einspannen von MK4-Fräsdornen
Blatt 25	Anschlussmaße für Teilapparate
Blatt 26	Arbeitsbereich beim Horizontalfräsen
Blatt 27	Arbeitsbereich des Vertikalkopfes

#### Wartung

Blatt 30	Maschinenschmierplan
Blatt 30-1	Schmierstoffempfehlung
Blatt 31	Nachstellen der Vertikalleiste
Blatt 32	Nachstellen der Querleiste
Blatt 33	Nachstellen der Längsleiste
Blatt 34	
Blatt 35	Nachstellen der Gewindemutter für Querbewegung

### Inhaltsverzeichnis



### 4. Wartung

Blatt 30	Maschinenschmierplan
Blatt 30-1	Schmierstoffempfehlung
Blatt 31	Nachstellen der Vertikalleiste
Blatt 32	Nachstellen der Querleiste
Blatt 33	Nachstellen der Längsleiste
Blatt 34	
Blatt 35	Nachstellen der Gewindemutter für Querbewegung

### 5. Montagezeichnungen

Blatt 41	Unterbau
Blatt 42	Ständer
Blatt 43	Ständer
Blatt 44	Ständer
Blatt 45	Winkelkonsole
Blatt 47	Winkelkonsole
Blatt 48	Winkelkonsole
Blatt 49	Winkelkonsole
Blatt 50	Oberschlitten
Blatt 51	Fräskopf

### 6. Elektrik

Blatt ou	Schaitpian
Blatt 61	Schaltplan
Blatt 62	Schaltplan
Blatt 63	Schaltplan
Blatt 65	Schaltgeräte im Elektrokasten
Blatt 68	Elektrische Geräteliste
Blatt 69	Elektrische Geräteliste

### 6. Optionen

Blatt 75	Grundprogramm P1
Blatt 76	Nockenbelegungsplan P1
Blatt 80	Stoßkopfmontage
Blatt 81	Stoßkopf

# Bezeichnungen und Bedienungen

UF6/2Q

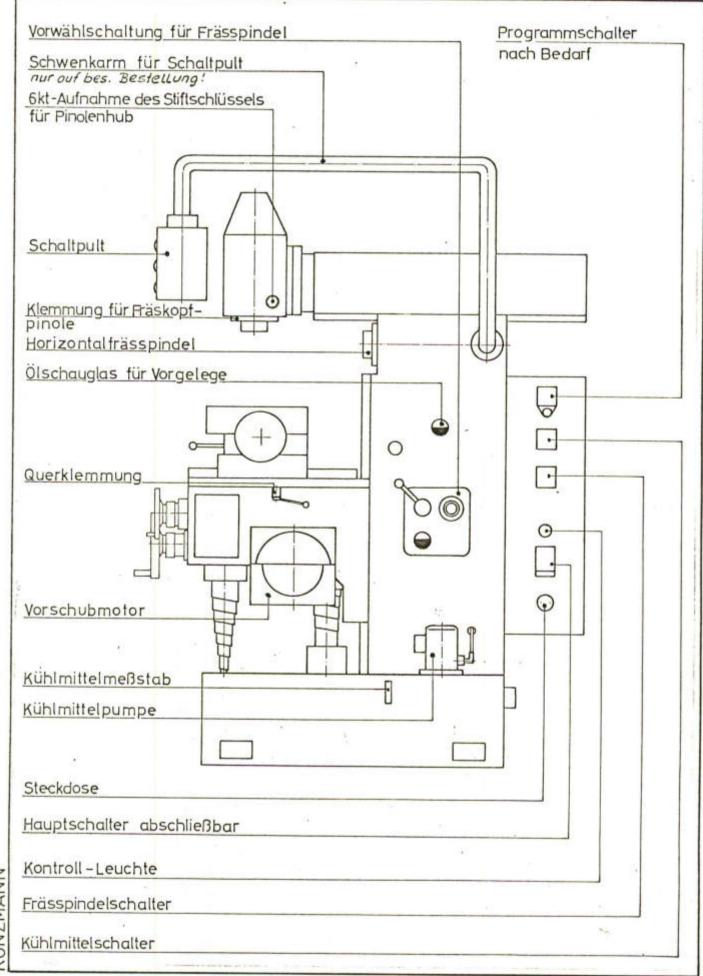
Blatt: 5

Vertikalfräskopf Skala für Pinolenauszug Gegenhalterlager Oberschlitten Kühlmittelzulauf Oberschlittenklemmung Längsbewegung von Hand Frästisch <u>Längsklemmung</u> Ständer Schaltschrank Netzanschluß. Vertikalbewegung von Hand Unterbau Querbewegung von Hand Öffnung für Maschinentransport Vertikalklemmung

## Bezeichnungen und Bedienungen

UF6/2Q

Blatt: 6

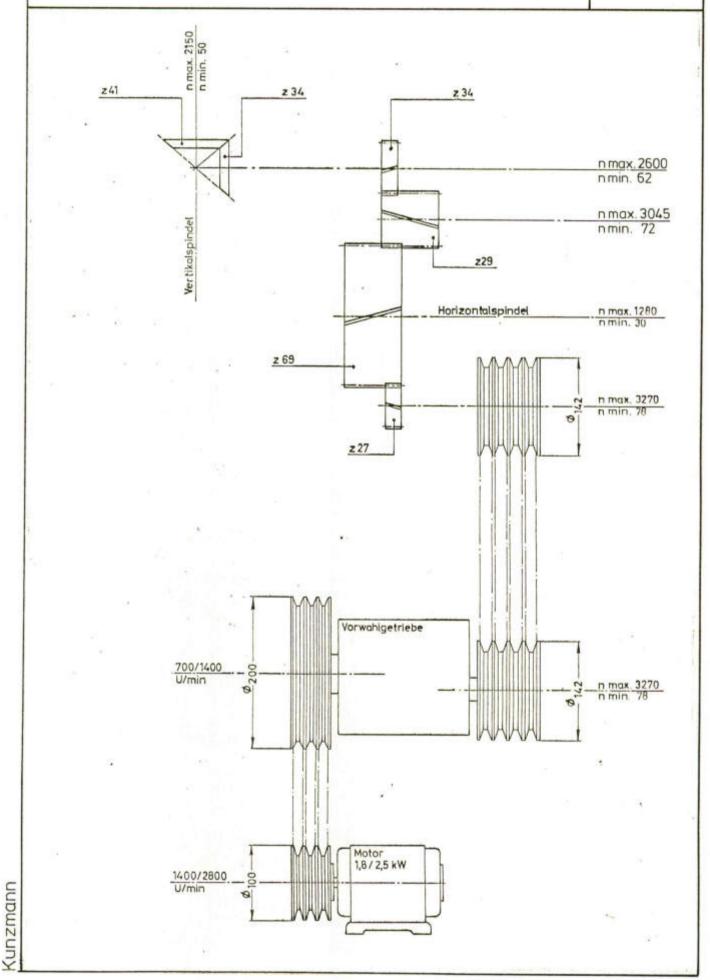


	Technische Daten	UF6/
Frästisch	Aufspannfläche Aufspannuten Nutenbreite Nutenabstand Schwenkbar horizontal nach beiden Seiten	860 × 265 m m 3 14H7 50 mm 45°
Arbeitsbereich	längs automatisch längs von Hand	400 mm 4 10 mm
	vertikal von Hand quer automatisch quer von Hand quer einschl. Oberschlitten- Verstellung	410 mm 190 mm 200 mm
max. Abstände	Tischoberkante bis Horizontal- Spindelmitte Tischoberkante bis Vertikal- kopfunterkante	400 mm 450 mm
Frässpindel	Werkzeugaufnahme  Drehzahlen horizontal Drehzahlen vertikal Schaltstufen geom. gestuft Stufensprung  Pinolenhub vertikal (nicht standard) Vertikalkopf beidseitig schwenkbar Zusätzlicher Verschiebeweg des Vertikalkopfes zum Querweg  Abstand Horizontalspindelmitte bis Gegenhalter-Unterkante	SK 40 oder SK oder MK 4 30 bis 1280 U 50 bis 2150 U 18 1.41 60 mm 90 136 mm
Vorschub Eilgang	längs und quer	0-1000 mm/min 2000 mm/min
Antriebsleistung	1400 / 2800 U/min	2,6/3,2 KW
Gewicht	Netto / incl. Seekiste	1450 / 1800 KG
Abmessungen	Länge x Tiefe x Höhe	1600 × 1500 × 2000

# Schema des Hauptantriebs

UF6/2Q

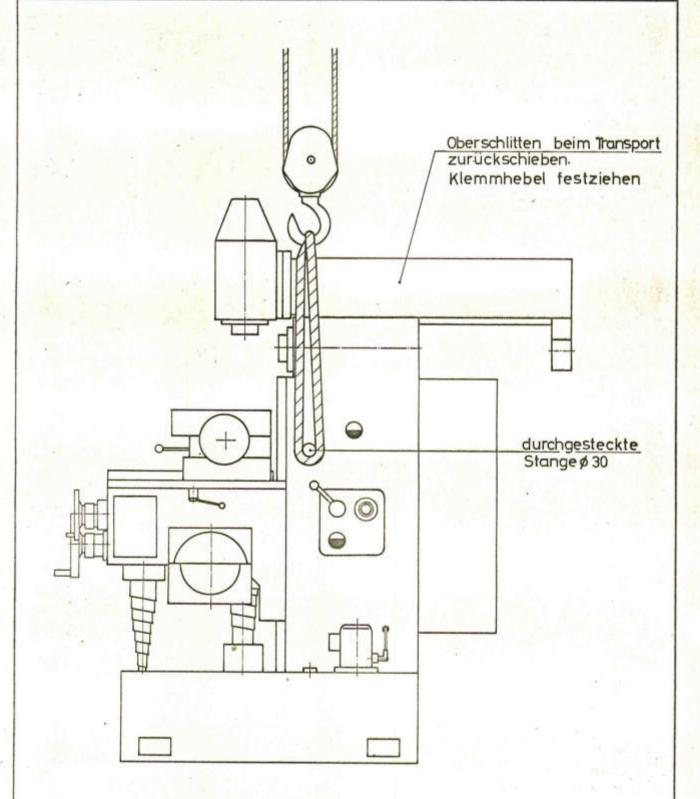
Blatt: 8



UF6/2Q Abmessungen und Platzbedarf Blatt:9 950 87 600 1300 - 0 sig 017 - 00E-950 1860 1400 - 076 1800 KUNZMANN

## Transportanleitung

UF6/2Q Blatt: 14



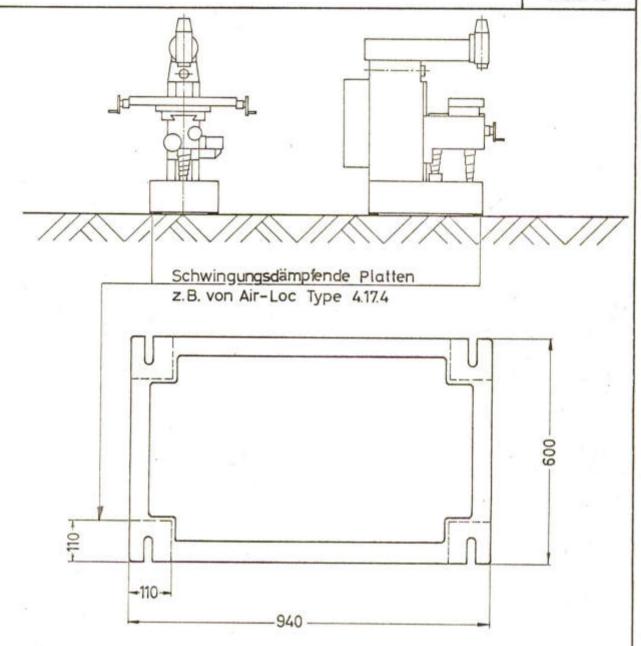
#### Für den Transport erforderlich :

- 1 Stück Rundstahl Ø 30mm 600mm lang 1 Transportseil zul. Belastung mind. 2500 kg

## Aufstellung der Maschine

UF6/2Q

Blatt: 15



Die Maschine kann auf jeden gut fundierten glatten Boden aufgestellt werden. Ein Maschinenfundament ist dann nicht notwendig.

Zu Empfehlen ist die Aufstellung der Maschine auf schwingungsdämpfendem Plattenmaterial. Dadurch werden alle inneren und äußeren Vibrationen größtmöglich abgebaut.

Es ist zweckmäßig die Maschine mit einer Maschinenwasserwaage auszurichten. Das Ausrichten erfolgt in Längs - und Querrichtung durch Unterlegen von Blechen, die mit dem Fußboden fest verbunden sind. (z.B. geklebt)

Die Wasserwaage kann dabei auf die Tischoberfläche gelegt werden.

Blatt:16

### Elektrischer Anschluß

Die Maschine wird von uns für die bei der Bestellung angegebenen Betriebsspannung ausgerüstet und geschaltet.

Die Zuleitung zum Netzanschlußkasten, welcher hinten am Unterbau angebracht ist, soll in einem Stahlpanzerrohr durch ein Kabel mit einem Mindestquerschnitt von 5 x 2,5 mm erfolgen.

Der grüngelbe Schutzleiter der Zuleitung ist dabei an die entsprechende Schutzleiterklemme im Netzanschlußkasten anzuschließen.

Im Netzanschlußkasten sind weitere Klemmen der Reihenfolge nach Mp - RST. (N-L1 L2 L3)

Primare Anschlüße und sekundare Abgange des Transformators sind abgesichert.

Der Hauptmotor hat als Überlastschutz zusätzlich zu den Sicherungen an den entsprechenden Schaltschützen Bi - Metallrelais vorgeschaltet.

Mit einem besonderen Schalter ist der Motor der Kühlmittelpumpe gegen Überstrom gesichert. Die Pumpe ist deshalb nicht mehr durch Schmelzeinsätze abgesichert.

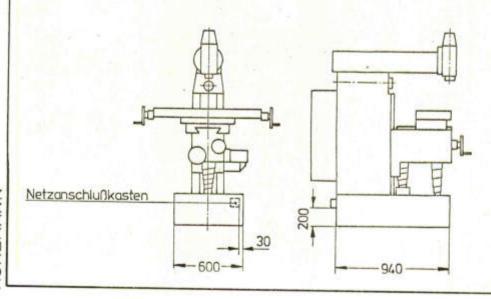
Die sinngemäße Bewegungsrichtung der Vorschubrichtung muß nach dem Netzanschluß überprüft werden.

Am Elektroschrank den Fräserschälter nach rechts (im Uhrzeigersinn) auf "I" stellen.

Am Steuerpult "Fräser - ein " Taste drücken.

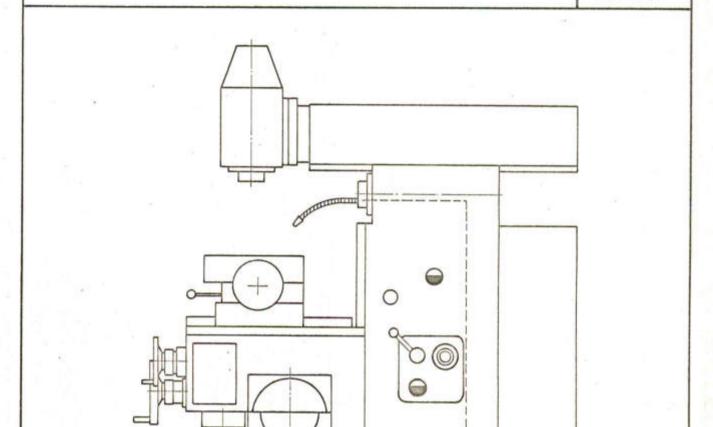
Jetzt muß sich die Horizontalfrässpindel nach rechts (Uhrzeigersinn) drehen.

Ist dies nicht der Fall sind zwei Phasen an der Klemmleiste zu vertauschen, um die richtige Laufrichtung des Motors zu erhalten.



Kühlmittelpumpe

Pumpenkammer



Die Kühlmittelpumpe kann mit Kühlmittelemulsion oder Schneidöl betrieben werden. Der Unterbau ist als Kühlmittelbehälter ausgebildet und hat ein Fassungsvermögen von 20 Litern. Der Flüssigkeitsstand soll die Höchstmarke nicht überschreiten. Dies kann mit der Kühlmittelonzeige überprüft werden.

Zum Reinigen der Einlaufkammer muß die Kühlmittelpumpe ausgebaut werden. Jetzt kann man über die Pumpenkammer die Einlaufkammer leerpumpen.

Nachdem die Putztür abgenommen ist kann die Einlaufkammer gereinigt werden.

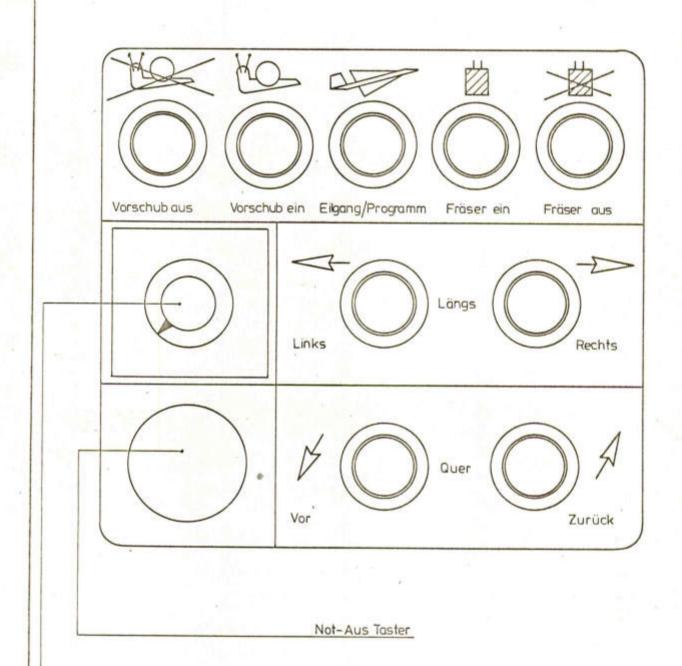
Kühlmittel hier einfüllen

Kühlmittelanzeige

Einlaufkammer

Putztür

Blatt:22



Drehpotentiometer für

Vorschubbewegung

Type

Horizontal

Vertikal

П

I

II

3. Hebel B gleich wieder in Betriebsstellung

( siehe oben ) zurücklegen. Maschine einschalten!

60

50

100

87

73

146

129

109

217

Blatt: 23

#### KUNZMANN MASCHINENBAU GMBH 7537 Remchingen 3 - Nöttingen Baujahr Masch.Nr. Spindeldrehzahlen U/min Schaltstufe B C 30 43 65 101 144 213 303

202

170

340

289

243

486

426 606

716 1019

510

358

432

865

728

1455

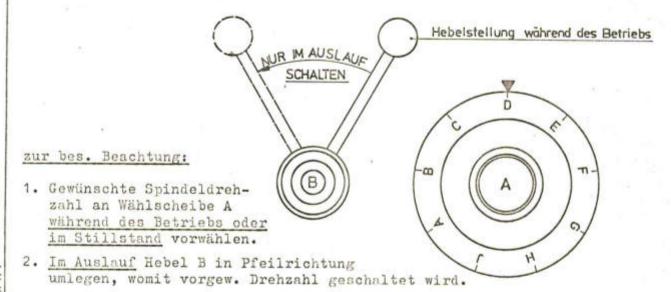
640

1280

1075

2150

Bei der Einstellung der Frässpindeldrehzahlen muß zuerst die Drehzehl am Hauptmotor eingestellt werden. Dies erfolgt über den Schalter " Frässpindel " am Schaltschrank. Der Schalter hat die Schaltstufen " I " und " II " . Diese Schaltstufen werden im Vorwählgetriebe in je 18 Drehzahlen für Horizontal-und Vertikalspindel aufgeteilt. Möchte man die Horizontalspindel mit 200 U/min laufen lassen, so stellt man den Frässpindelschalter auf Schaltstufe " II ". An der Wählscheibe muß der Buchstabe "D" unter den Pfeil gedreht werden. Durch Schalten des Hebels erhält man die gewünschte Drehzahl.



### Einspannen von MK4-Fräsdornen

Blatt:24

Beim Einspannen des Fräserdornes unbedingt beachten:

- 1. Fräserdorn mittels Fräserdornschraube in die Kegelbohrung der Frässpindel fest einziehen. Während des Einziehens den Fräserdorn am Bund fassen und in die Richtung verdrehen, die der Drehrichtung der Fräserdornschraube entgegengesetzt ist.
- Wenn der Dorn festsitzt, die Fräserdornschraube wieder soweit zurückdrehen, bis sie nicht mehr unter Zugspannung steht (ohne dabei den Dorn wieder herauszudrücken).
- 5. Fräserdornschraube wieder mäßig soviel anziehen, daß sie den Fräserdorn und sich selbst hält.

#### Bemerkung:

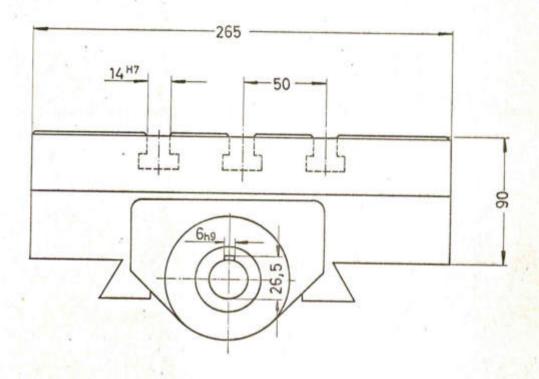
- Zu 1. Der Fräserdorn muß entgegen der Anzugsrichtung verdreht werden, damit sich die Mitnahmefläche am Fräserdornbund nicht in der Spindel anlegt. Sonst könnte der Fräserdorn verkantet werden und das einwandfreie Einziehen des Kegels in die Kegelbohrung würde hierdurch verhindert. Dies würde zur Folge haben, daß
  - a) der Fräsdorn nicht genau zentriert ist,
  - b) die Haftkraft zwischen Fräsdornkegel und der Kegelbohrung der Spindel zu gering ist, um den Fräserdorn sicher mitzunehmen. Die Mitnahmeflächen am Fräserdornbund dienen nur zur Sicherung, keinesfalls zur Mitnahme. (Ein Fräserdorn ist dann richtig eingespannt, wenn beim Lösen ein leichter metallischer Knall zu hören ist.)
- Zu 2. und 3. Dises Verfahren ist aus folgendem Grunde notwendig:
  Wird die Fräserdornschraube, nachdem sie den Dorn in
  die Kegelbohrung hineingezogen hat, nicht wieder etwas
  gelockert, so bleibt sie unter Spannung, die zum
  Hineinziehen des Fräserdornes nötig war.

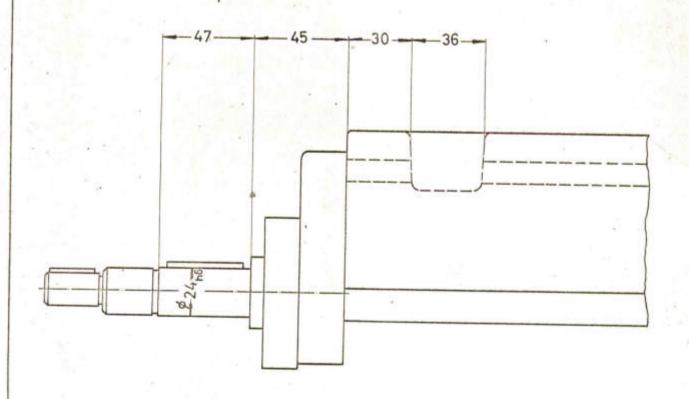
Weitet sich nun im Laufe der Arbeit durch die normale Erwärmung der Maschine die Kegelbohrung der Frässpindel so zieht die unter Spannung stehende Fräserdornschraube den Fräserdorn weiter in den Innenkegel hinein. Nach Erkalten der Spindel sitzt dann der Fräserdorn zu fest (Schrumpfring-Wirkung) und das Lösen ist mit großen Schwierigkeiten verbunden.

Anschlußmaße des Frästisches für Teilapparate

UF6/2Q

Blatt: 25





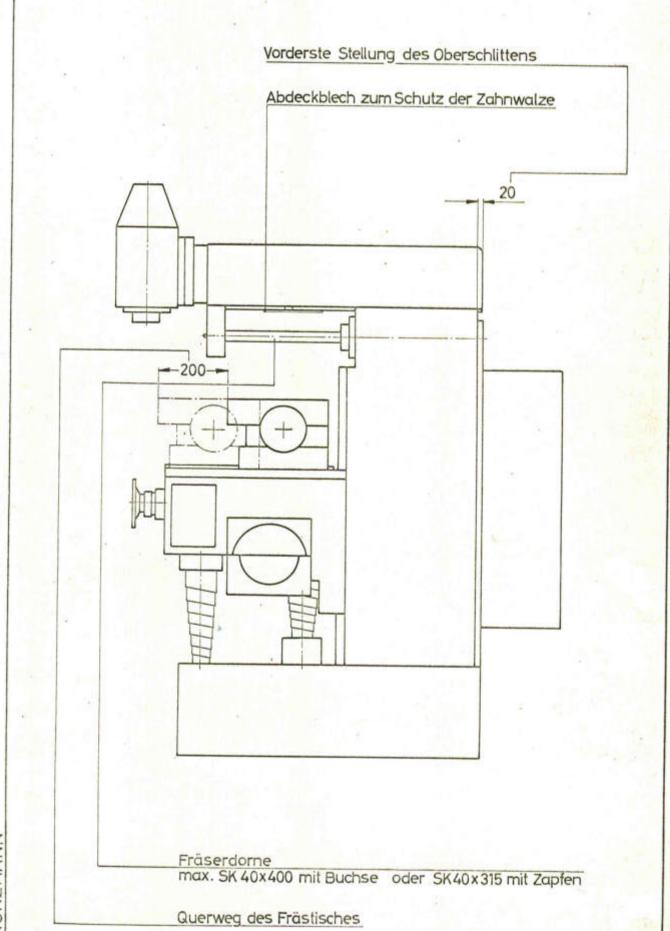
Steigung des Tischspindelgewindes Tr 26 x 4

INZMANN

# Arbeitsbereich beim Horizontalfräsen

UF6/2Q

Blatt:26



UNAMYNU

## Arbeitsbereich des Vertikalfräskopfes

UF 6/2Q Blatt:27

Der Verschiebebereich des Oberschlittens mit angetriebenen Fräskopf wird durch die beiden Punkte angezeigt. -136--136-226-Querweg des Frästisches

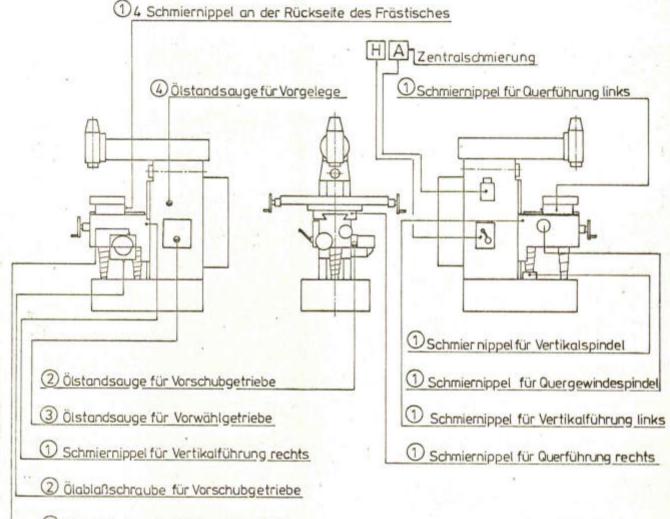
CINAMANN

## Maschinenschmierplan

Standard - Zentralantrieb

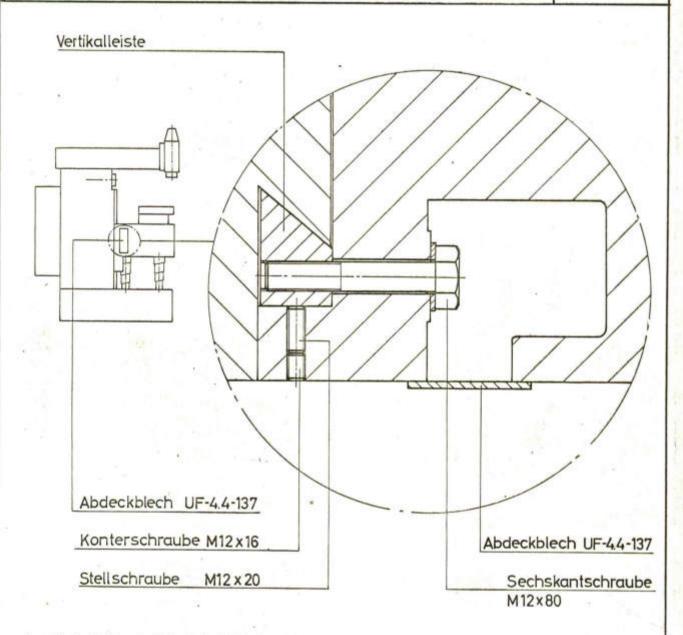
UF6/2Q

Blatt: 30



- ② Öleinfüllschraube für Vorschubgetriebe
- Einzelschmierstellen = Täglich vor Inbetriebnahme
- H Zentralschmierung Handbetr.
- A Zentralschmierung Autom.

Schmier- stelle	Schmier- häufigkeit	Schmierungsart	Schmierstoffmenge	Schmierstoff	DIN 51502	Bemerkung					
1	Täglich	Ölschmiernippel	3-4 Hübe mit der Schmierstoffpresse	CASTROL MAGNA BDX 68	(C-LP)	siehe Blatt 30					
2	Jährlich	Ölwechsel	0,65 Liter	CASTROL VARIO HDX	(C-LP)	siehe Blatt 30					
3	Jährlich	Ölwechsel	0,50 Liter	CASTROL VARIO HDX	C-LP 36	siehe Blatt 43					
4	Jährlich	Ölwechsel	3,00 Liter	CASTROL VARIO HDX	C-LP 36	siehe Blatt 43					
Н	Täglich	Zentralschmierung Handbebedienung	5-6 Hübe	CASTROL MAGNA BDX 68		Zentralschmierung nur als Zusatzausrüstung					
А	elektrisch- betätigt	Zentralschmierung automatisch	Inhalt= 2,7 Liter	Bettschmieröl		Inhalt überprüfen					

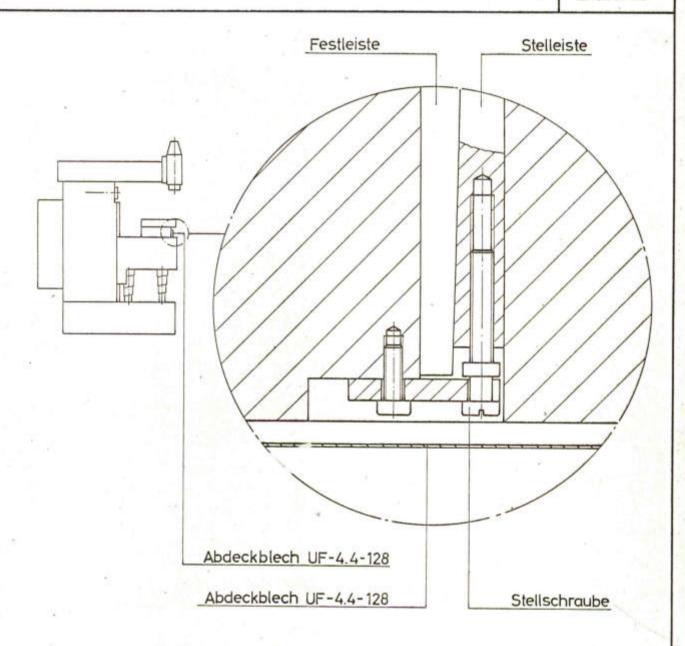


- 1. Abdeckblech UF-4.4-137 abnehmen.
- 2. Oberste Sechskantschraube M 12 x 80 lösen und wieder mit etwa 10 kp am Ringschlüssel anziehen.
- 3. Zweite Sechskantschraube M 12 x 80 von oben lösen und ebenfalls wieder gut anlegen. Nacheinander alle 5 Schrauben von oben nach unten lösen und wieder anziehen.
- 4. Die Konterschrauben M 10 x 12 entfernen.
- 5. Die Stellschrauben M 10 x 25 leicht nachstellen.
- 6. Die Konterschrauben M10 x 12 wieder eindrehen und anziehen.
- 7, Sechskantschraube M 12 x 80 festziehen.
- 8. Leichtgängigkeit des Schlittens durch Drehen am Vertikalhandrad überprüfen.

### Nachstellen der Querleiste

UF6/2Q

Blatt: 32



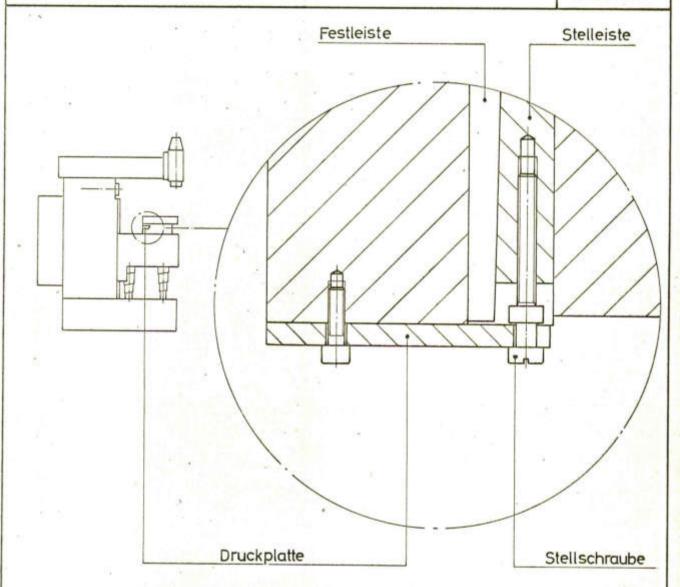
- 1. Abdeckblech UF-4.4-128 mit Filz abnehmen.
- 2. Konterschraube M 5 x 45' mit Innensechskant, ( sie befindet sich schräg über der Stellschraube mit Schlitz ) herausdrehen.
- 3. Mit der Stellschraube die Stelleiste gegen die Festleiste verschieben.
- 4. Mit der Innensechskantschraube M 5 x 45 wieder kontern.
- 5. Leichtgängigkeit des Schlittens durch Drehen am Querhandrad überprüfen.

Beim Nachstellen der Querleiste ist darauf zu achten, daß die Leiste nicht gegen das hintere Abdeckblech gedrückt wird. Wenn dies, nach mehrmaligem Nachstellen der Fall ist, muß die Leiste am hinteren Ende gekürzt werden.

### Nachstellen der Längsleiste

UF6/2Q

Blatt: 33

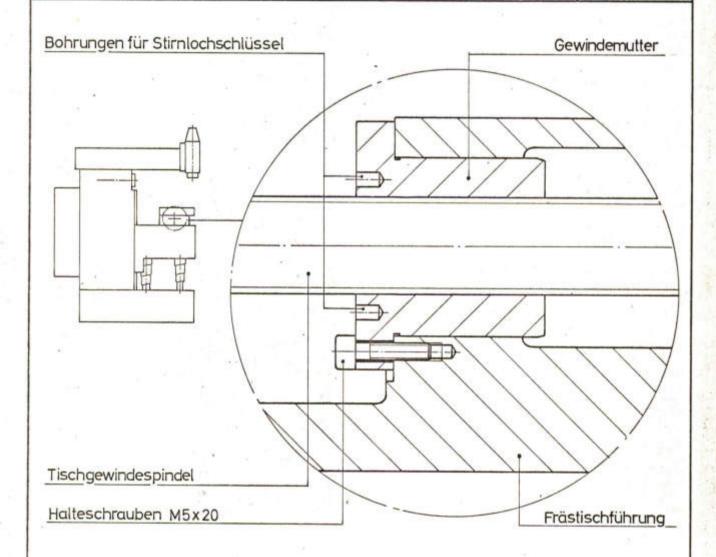


Die Nachstelleinrichtung für die Längsleiste befindet sich unter dem Frästisch seitlich, links an der Frästischführung.

- Konterschraube M 5 x 50 mit Innensechskant ( sie befindet sich schräg über der Stellschraube mit Schlitz ) herausdrehen.
- 2. Mit der Stellschraube die Stelleiste gegen die Festleiste verschieben.
- 3. Mit der Innensechskantschraube M5 x 50 wieder kontern.
- 4. Leichtgängigkeit des Frästisches durch Drehen am Längshandrad überprüfen.

# Nachstellen der Gewindemutter für Längsbewegung

UF6/2Q Blatt: 34



Die Gewindemutter befindet sich in der Tischführung unter dem Frästisch links. Die Nachstellmutter ist direkt zugänglich.

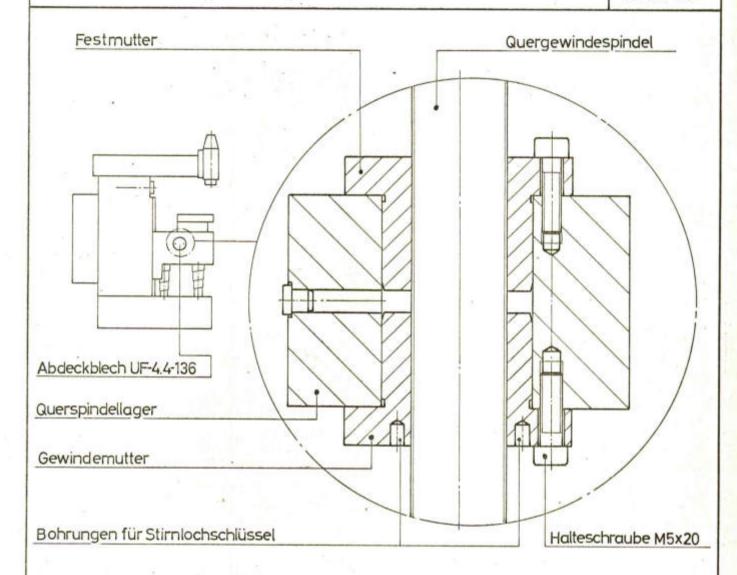
- 1. Halteschrauben M 5 x 20 lösen.
- 2. Mit einem Stirnlochschlüssel wird die Gewindemutter durch Verdrehen nachgestellt.
- 3. Halteschrauben M 5 x 20 wieder fest anziehen.
- 4. Leichtgängigkeit des Frästisches durch Drehen am Längshandrad überprüfen.

Wenn die Langlöcher für die Halteschrauben nach mehrmaligen Nachstellen ausgenutzt sind, kann mit Hilfe der Festmutter auf der anderen Seite der Tischführung die Gewindemutter so eingestellt werden, daß die Langlöcher wieder benutzt werden können.

## Nachstellen der Gewindemutter für Querbewegung

UF 6/2Q

Blatt: 35

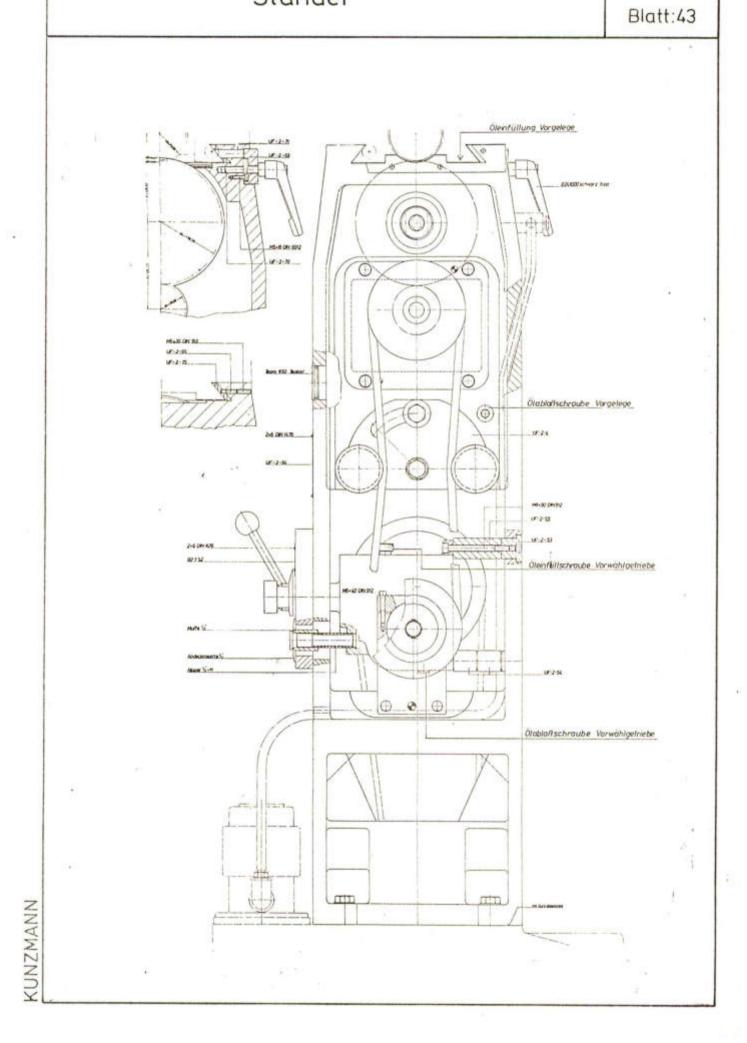


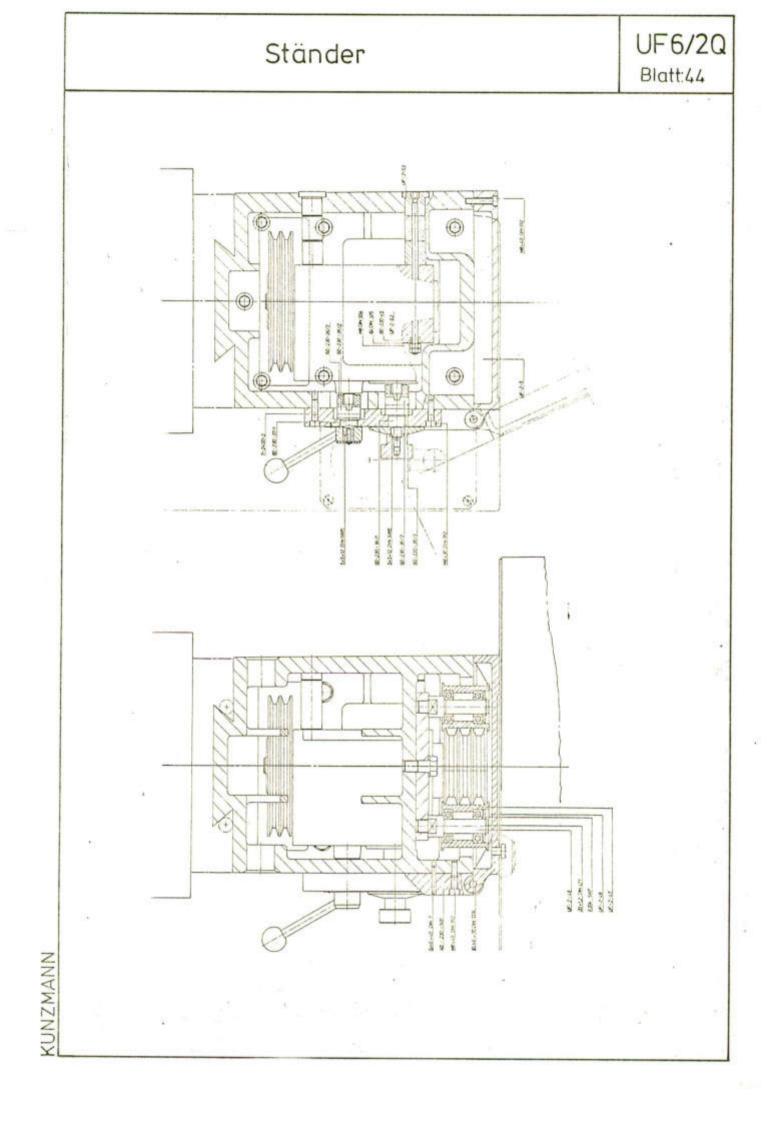
- 1. Abdeckblech UF-4.4-136 seitlich am Winkel abnehmen.
- Durch Drehen am Querhandrad das Querlager so einstellen bis es durch die entstandene Öffnung sichtbar wird.
- 3. Halteschrauben M 5 x 20 lösen .
- 4. Mit einem Stirnlochschlüssel wird die Gewindemutter durch Verdrehen nachgestellt. (Die Gewindemutter kann auch von unten in der Winkelkonsole erreicht werden.)
- 5. Halteschrauben M 5 x 20 wieder fest anziehen.
- 6. Leichtgängigkeit des Frästisches durch Drehen am Querhandrad überprüfen.

Wenn die Langlöcher für die Halteschrauben nach mehrmaligen Nachstellen ausgenutzt sind, kann mit Hilfe der Festmutter auf der anderen Seite des Querlagers die Gewindemutter so eingestellt werden, daß die Lang-löcher wieder benutzt werden können.

Ständer

Blatt: 42 the way 15-2-19 IF-2-10 15.2.42 MS+12.ON M MS . M. DIN 7991 UF-2-79 UF-2-10 (F-1-3) 1F-2-16 M5+30 DBV 912 UF-2-8 M5+15 DEV 912 Toman 2020 Pd April 198.15 19.5 DWL 2079 50m5+40 DIN 7979 Tentran 30212 PS UF-2-27 COMMUNICATION IS-15 Freedom Com UF-2-34 South DSX 55v85 IF-2-10 UF-2-U en NSR 25 - 15 46-16 DN912 Swen DSL 22+36 UF-2-7 45-6 DW 912 UF-2-42 KM5 SKF UF-2-35/1 H5+15 DW 912 H10+40 DIV 917 MB5 SKF UF-2-2 17 DW7359 UF-2-43/1 MI6+45 DRY 937 Emero 1.45449/410 17 ON 125 MIS-38 DINESO 0 10 UF-2-9 ear-an-s-an-an o-wyou ACADOMISMS 20x12 (BYA7) To I Sale UF-2-8 6-6-45 DRY 6005 STREET, STREET 22 +12 DN 471 (0) 0 UF-2-50 12m6-36 DW7. ME - 30 DW 907 11 A.E. OVY 7980 MINIST DIVERS



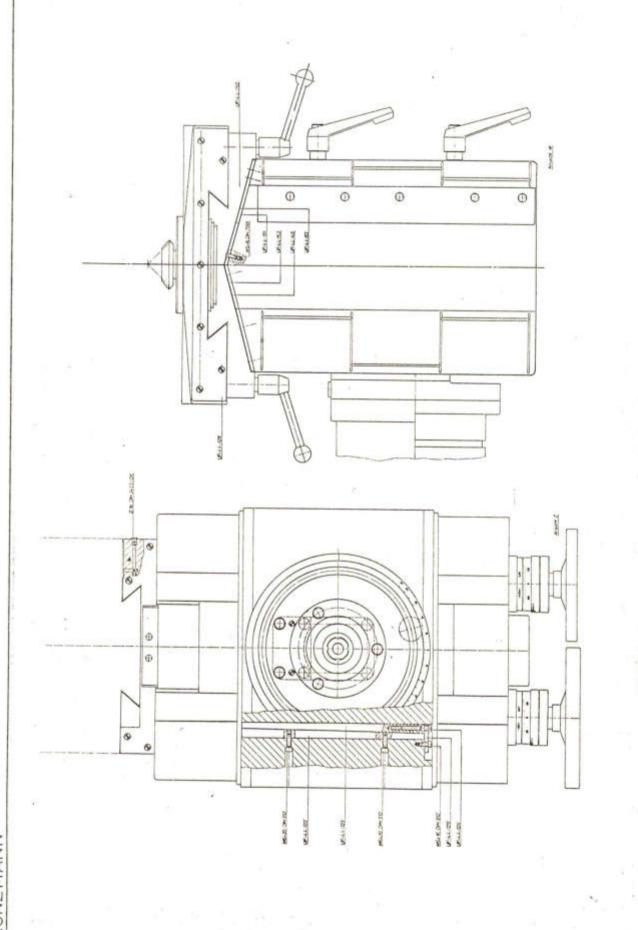


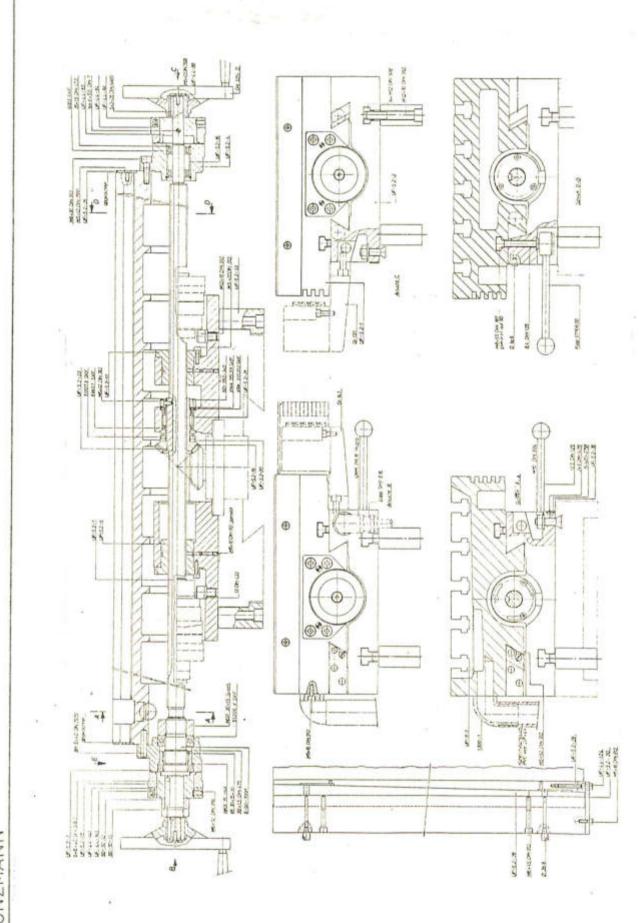
# Winkelkonsole (Einbauanleitung)

Blatt: 45 Reihenfolge beim Ausbau ( Reihenfolge beim Einbau

Winkelkonsole

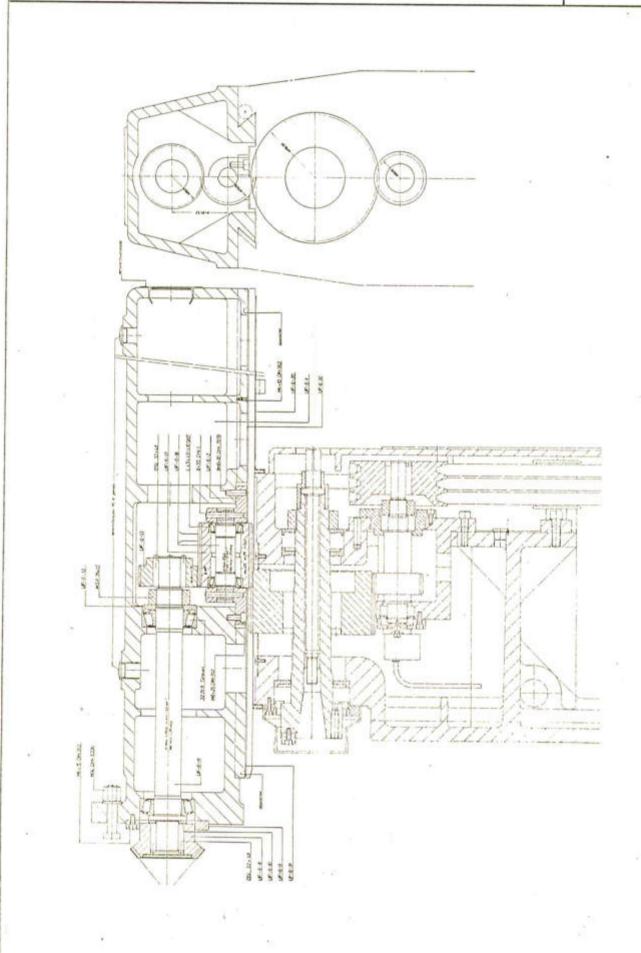
UF6/2Q Blatt: 48





Oberschlitten

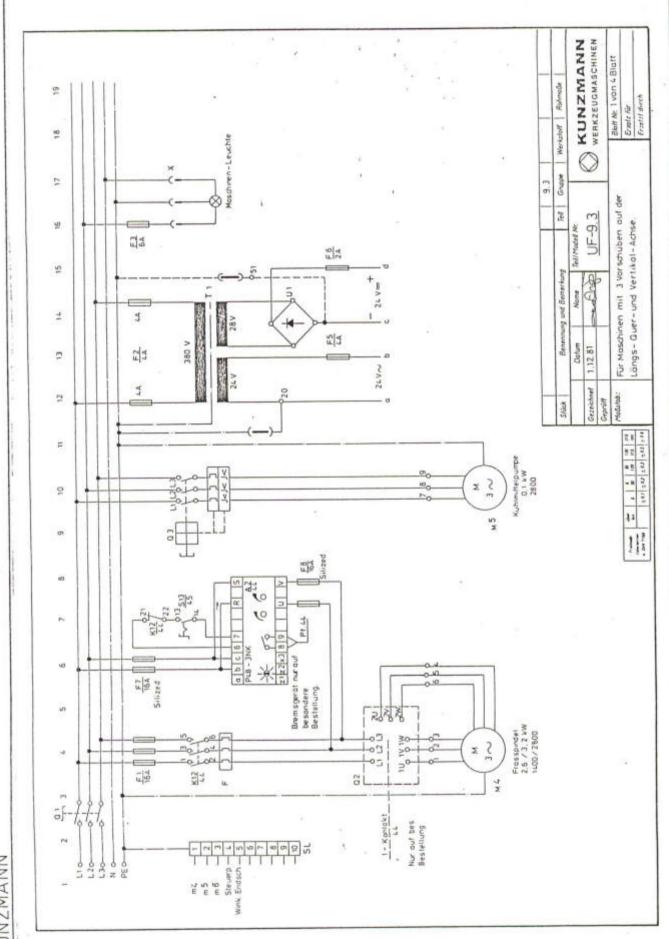
UF6/2Q Blatt:50

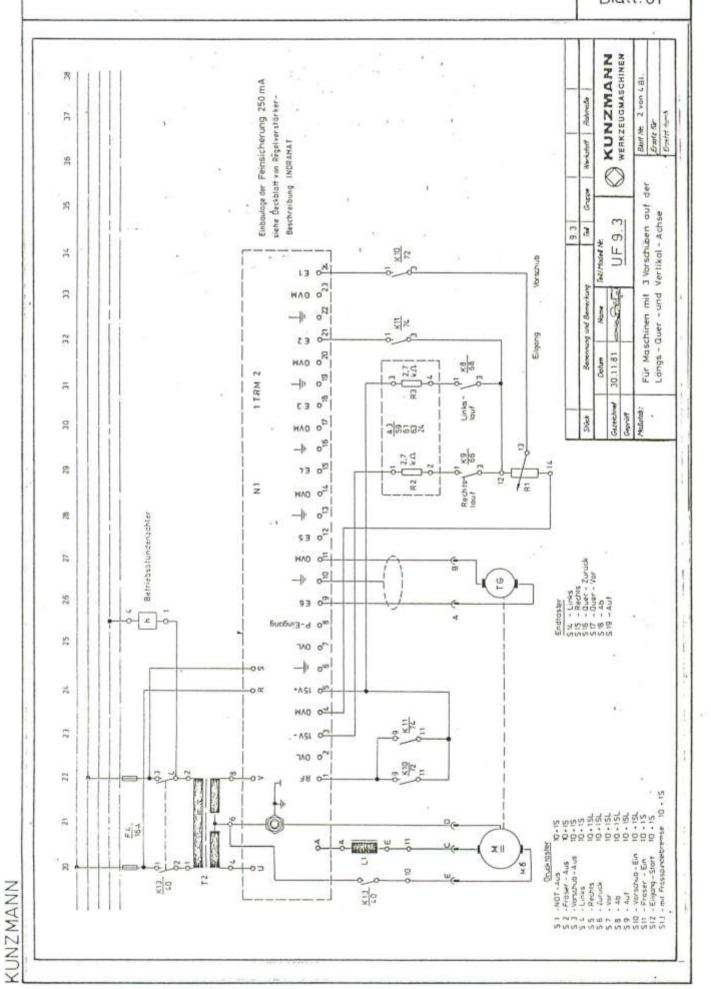


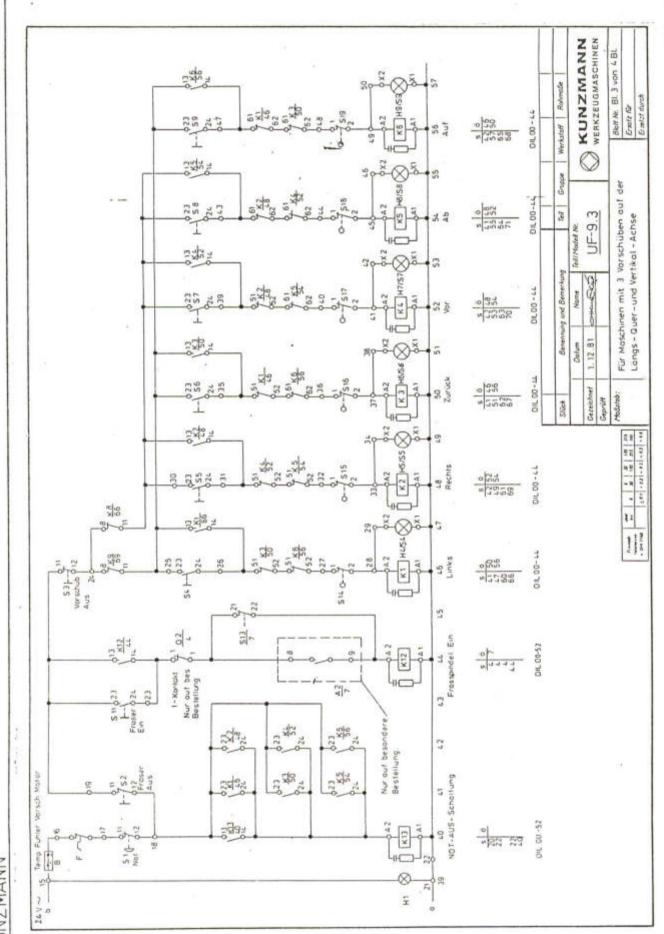
UF6/2Q Fräskopf Blatt:51 bidour Sectionage 25c6 DM:NAS UP-7:39 6:30 DM:73/8 - 52 DW-25 16-7-37 Schwitt C-D Shart 4-B 80,770-20 80-770-772 ME - B DIN 512

HE-ZION 972

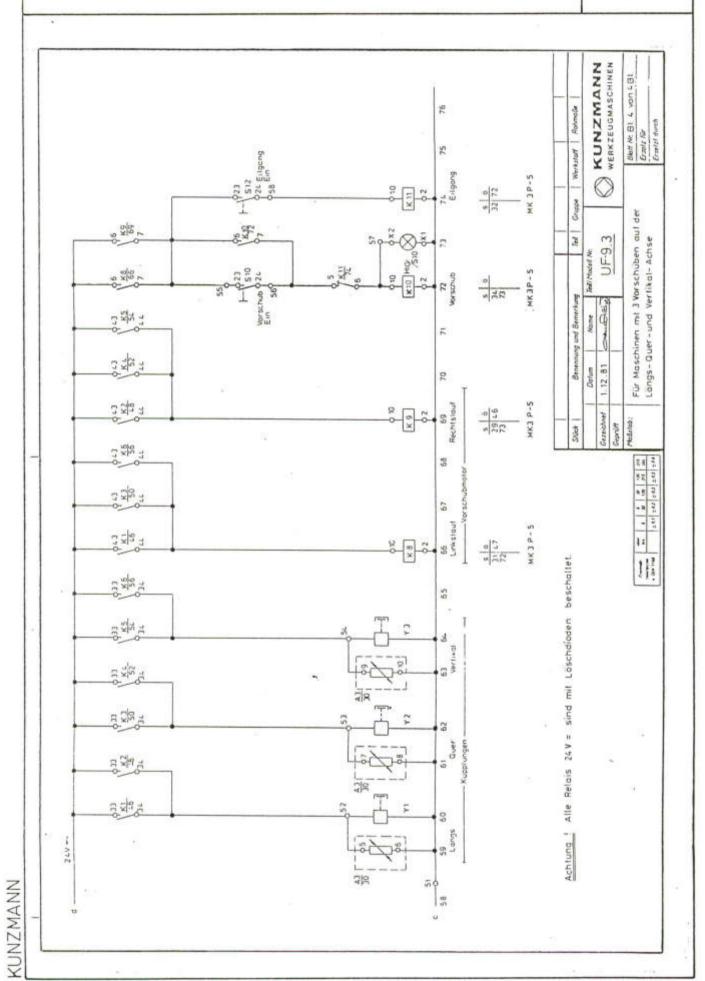
ASP 12+15

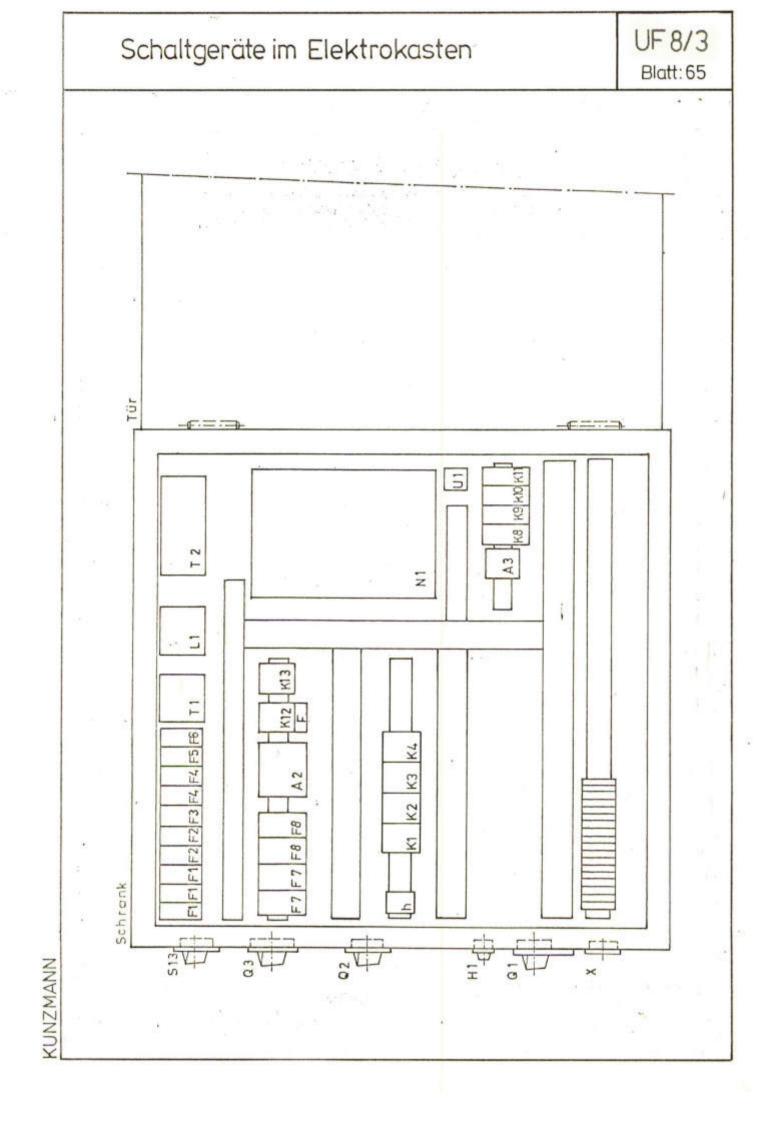






Blatt:63





										_													RIG	att:	68	_
ELEKTRA	ELEKTRA	ELEKTRA	N. K.	ELM	NE TE	ELAN	ELAN	ELAN	ELAN	ELAN	ELAN	ELAN	ELAN	ELAN	Moeller	Medlar	Moeller	Moeller	Moeller	Moeller	Moeller	Moeller	Schrack	Schrack	Schrack	かったいったい
77210	39628	208	7 1		rot rot	weiß/weiß	weiß/weiß	weiß/weiß	weiß/weiß	weiß/weiß	weiß/weiß	. unus	grün	gelb	00 M/22	00 11/22	R 40/04	R 40/04	R 40/04	40/04	R 40/04	R 40/04	24	24	24	24
Nr. 77	Nr. 39	Nr. 72208	TINKOU		DTANE	DLEE	DLEE	DLEE	DLEE	DIEE	DIEE	DYANE	DTANE	DIANE	DIL 00	DIL 00	DIL R 4	RN 301024	RN 301024	RN 301024	RN 3010					
VN 16 A 4 Fib/HS/3 S	VN 16 WP Fib	M Fib / KA	5 + + + + + + + + + + + + + + + + + + +	) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C	00: (0	1 0 + 1 8	16+18	16+18	16+18	1 Ö + 1 S	1 Ö + 1 S	1 ö + 1 s	1 ö + 1 s	1 0 + 1 S	24 V 50 Hz	24 V 50 83	24 V 50 HZ	24 V =	24 V =	24 V =	24 V =					
Netzhauptschalter	Schalter für Hauptmotor	Kühlmittelschalter	Dricktaster		(C)	Drucktaster für Richtung	Drucktaster für Richtung	Drucktaster für Richtung	ster für Richtung	Drucktaster für Richtung	ster für Richtung	Vorschub ein Drucktaster	in Drucktaster	Drucktaster												
Netzhau	Schalte	Kühlmit	NOT-AUS	Fräser aus	Vorschul	Drucktas	Drucktas	Drucktas	Drucktaster	Drucktas	Drucktaster	Vorschut	Fräser ein	Eilang	Schütz	111111111111111111111111111111111111111	Schütz	Schütz	Schütz	Schütz	Schütz	Schütz	Relais	Relais	Relais	Relais
0 1	0 2	3	,- (2)	00	. m	8 4	ro ro	9	S 7	ω ω	s) o)	S 10	S 11	S 12	K 12	1.7 1.7 1.7	K 1	K 2	Ж 3	K 4	E CO	9 X	M 8	K 9		K 11

	<u> </u>
Elektrische	Gerateliste
LICITIOCITO	ocidiciisic

UF6/3 Blatt:69

ens ens ler ele	H B	D St B	P + -				1000	1920 1940	C D
					2000 (1900) (1900) 1900 (1900) 1900 (1900) 1900 (1900) 1900 (1900) 1900 			(2005 ) (1957년 ) (1957년 ) (1967년 ) (1957년 ) (1967년 )	2000 (1900) (1900) 1800 (1900) 1800 (1900) 1800 (1900) 1800 (1900) 1900 (1900) 1900 (1900) 1900 (1900) 1900 (1
16 A 20-12 Art.Nr. 3.721.010.00/Art.Nr. 3.700.367.09 NTR - P - 1443 165 VA WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 V 2 kVA 380 V 0,10 kW T 25/270	16 A  ZO-12  Art.Nr. 3.721.010.00/Art.Nr. 3.700.367.09  NTR - P - 1443 165 VA  WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 V 2 kVA  380 V 0,10 kW T 25/270  MDC 10.10 H / MS - 0/SO 2	16 A  ZO-12  Art.Nr. 3.721.010.00/Art.Nr. 3.700.367.09  NTR - P - 1443 165 VA  WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 V 2 kVA  380 V 0,10 kW T 25/270  MDC 10.10 H / MS - 0/50 2  380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75  WEM BV 17 986 GLD 2  B 50/40 - 1,2	16 A  20-12  Art.Nr. 3.721.010.00/Art.Nr. 3.700.367.09  NTR - P - 1443 165 VA  WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 V 2 kVA  380 V 0,10 kW T 25/270  MDC 10.10 H / MS - 0/S0 2  380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75  WEM BV 17 986 GLD 2  B 50/40 - 1,2  2,7 kOhm 0,5 W	15 A  20-12  Art.Nr. 3.721.010.00/Art.Nr. 3.700.367.09  NTR - P - 1443 165 VA  WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 V 2 kVA  380 V 0,10 kW T 25/270  MDC 10.10 H / MS - 0/50 2  380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75  WEM BV 17 986 GID 2  B 50/40 - 1,2  2,7 kOhm 0,5 W  2,7 kOhm 0,5 W	20-12 Art.Nr. 3.721.010.00/Art.Nr. 3.700.367.09 NTR - P - 1443 165 VA WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 V 2 kVA 380 V 0,10 kW T 25/270 MDC 10.10 H / MS - 0/S0 2 380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75 WEM BV 17 986 GLD 2 B 50/40 - 1,2 B 50/40 - 1,2 TRM 2 Modul TSS 7/011	16 A  20-12  Art.Nr. 3.721.010.00/Art.Nr. 3.700.367.09  NTR - P - 1443 165 VA  WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 V 2 kVA  380 V 0,10 kW T 25/270  MDC 10.10 H / MS - 0/S0 2  380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75  WEM BV 17 986 GLD 2  B 50/40 - 1,2  2,7 kOhm 0,5 W  2,7 kOhm 0,5 W  TFM 2 Modul TSS 7/011  Type: P 4 B/ 3 NK / 15A /220 / 380 V	20-12  Art.Nr. 3.721.010.00/Art.Nr. 3.700.367.09  NTR - P - 1443 165 VA  WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 V 2 kVA  380 V 0,10 kW T 25/270  MDC 10.10 H / MS - 0/SO 2  380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75  WEM BV 17 986 GLD 2  B 50/40 - 1,2  C,7 kOhm 0,5 W  2,7 kOhm 0,5 W  TRM 2 Modul TSS 7/011  Type: P 4 B/ 3 NK / 15A /220 / 380 V  10 K + FN 121	20-12  Art.Nr. 3.721.010.00/Art.Nr. 3.700.367.09  NTR - P - 1443 165 VA  WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 V 2 kVA  380 V 0,10 kW T 25/270  MDC 10.10 H / MS - 0/50 2  380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75  WEM BV 17 986 GLD 2  B 50/40 - 1,2  2,7 kOhm 0,5 W  2,7 kOhm 0,5 W  TRM 2 Modul TSS 7/011  Type: P 4 B/ 3 NK / 15A /220 / 380 V  10 K + FN 121  S 14 K 150	20-12  Art.Nr. 3.721.010.00/Art.Nr. 3.700.367.09  NTR - P - 1443 165 VA  WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 V 2 kVA  380 V 0,10 kW T 25/270  MDC 10.10 H / MS - 0/SO 2  380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75  WEM BV 17 986 GLD 2  B 50/40 - 1,2  2,7 kOhm 0,5 W  2,7 kOhm 0,5 W  TRM 2 Modul TSS 7/011  Type: P 4 B/ 3 NK / 15A /220 / 380 V  10 K + FN 121  S 14 K 150  2-polig 16 A
ZO-12 Art.Nr. 3.721.010.00/Art.Nr. 3.700.367 NTR - P - 1443 165 VA WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 380 V 0,10 kW T 25/270	ZO-12 Art.Nr. 3.721.010.00/Art.Nr. 3.700.36 NTR - P - 1443 165 VA WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 380 V 0,10 kW T 25/270 MDC 10.10 H / MS - 0/SO 2	ZO-12  Art.Nr. 3.721.010.00/Art.Nr. 3.700.367  NTR - P - 1443 165 VA  WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 380 V 0,10 kW T 25/270  MDC 10.10 H / MS - 0/SO 2 380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75  WEM BV 17 986 GLD 2  B 50/40 - 1,2	ZO-12  Art.Nr. 3.721.010.00/Art.Nr. 3.700.36  NTR - P - 1443 165 VA  WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120  380 V 0,10 kW T 25/270  MDC 10.10 H / MS - 0/SO 2  380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75  WEM BV 17 986 GLD 2  B 50/40 - 1,2  Z,7 kOhm 0,5 W	ZO-12  Art.Nr. 3.721.010.00/Art.Nr. 3.700.367  NTR - P - 1443 165 VA  WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 380 V 0,10 kW T 25/270  MDC 10.10 H / MS - 0/SO 2 380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75  WEM BV 17 986 GLD 2 B 50/40 - 1,2 B 50/40 - 1,2 Z,7 kOhm 0,5 W Z,7 kOhm 0,5 W	ZO-12  Art.Nr. 3.721.010.00/Art.Nr. 3.700.367  NTR - P - 1443 165 VA  WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120  380 V 0,10 kW T 25/270  MDC 10.10 H / MS - 0/50 2  380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75  WEM BV 17 986 GLD 2  B 50/40 - 1,2  B 50/40 - 1,2  Z,7 kOhm 0,5 W  TRM 2 Modul TSS 7/011	ZO-12 Art.Nr. 3.721.010.00/Art.Nr. 3.700.367 NTR - P - 1443 165 VA WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 380 V 0,10 kW T 25/270 MDC 10.10 H / MS - 0/SO 2 380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75 WEM BV 17 986 GLD 2 B 50/40 - 1,2 B 50/40 - 1,2 C 7 kOhm 0,5 W TYPE: P 4 B/ 3 NK / 15A /220 / 380 V	ZO-12  Art.Nr. 3.721.010.00/Art.Nr. 3.700.367  NTR - P - 1443 165 VA  WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120  380 V 0,10 kW T 25/270  MDC 10.10 H / MS - 0/SO 2  380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75  WEM BV 17 986 GLD 2  B 50/40 - 1,2  B 50/40 - 1,2  Z,7 kOhm 0,5 W  Z,7 kOhm 0,5 W  TRM 2 Modul TSS 7/011  TYPE: P 4 B/ 3 NK / 15A /220 / 380 V  10 K + FN 121	ZO-12  Art.Nr. 3.721.010.00/Art.Nr. 3.700.367  NTR - P - 1443 165 VA  WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 380 V 0,10 kW T 25/270  MDC 10.10 H / MS - 0/SO 2 380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75  WEM BV 17 986 GLD 2 B 50/40 - 1,2 B 50/40 - 1,2 C,7 kOhm 0,5 W Z,7 kOhm 0,5 W TRM 2 Modul TSS 7/011  TRM 2 Modul TSS 7/011  TYPE: P 4 B/ 3 NK / 15A /220 / 380 V 10 K + FN 121 S 14 K 150	ZO-12  Art.Nr. 3.721.010.00/Art.Nr. 3.700.367  NTR - P - 1443 165 VA  WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 380 V 0,10 kW T 25/270  MDC 10.10 H / MS - 0/50 2 380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75  WEM BV 17 986 GLD 2  B 50/40 - 1,2  B 50/40 - 1,2  Z,7 kOhm 0,5 W  Type: P 4 B/ 3 NK / 15A /220 / 380 V 10 K + FN 121  S 14 K 150  2-polig 16 A
NTR - P - 1443 165 VA WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 V 2 k 380 V 0,10 kW T 25/270	NTR - P - 1443 165 VA  WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 V 2 k  380 V 0,10 kW T 25/270  MDC 10.10 H / MS - 0/SO 2	NTR - P - 1443 165 VA  WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 V 2 k 380 V 0,10 kW T 25/270  MDC 10.10 H / MS - 0/SO 2 380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75  WEM BV 17 986 GLD 2 B 50/40 - 1,2	NTR - P - 1443 165 VA  WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 V 2 k 380 V 0,10 kW T 25/270  MDC 10.10 H / MS - 0/SO 2 380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75  WEM BV 17 986 GLD 2 B 50/40 - 1,2  2,7 kOhm 0,5 W	NTR - P - 1443 165 VA  WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 V 2 k 380 V 0,10 kW T 25/270  MDC 10.10 H / MS - 0/50 2 380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75  WEM BV 17 986 GLD 2 B 50/40 - 1,2 B 50/40 - 1,2 Z,7 kOhm 0,5 W 2,7 kOhm 0,5 W	NTR - P - 1443 165 VA  WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 V 2 k 380 V 0,10 kW T 25/270  MDC 10.10 H / MS - 0/50 2 380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75  WEM BV 17 986 GLD 2 B 50/40 - 1,2 B 50/40 - 1,2 Z,7 kOhm 0,5 W TRM 2 Modul TSS 7/011	NTR - P - 1443 165 VA  WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 V 2 k 380 V 0,10 kW T 25/270  MDC 10.10 H / MS - 0/SO 2 380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75  WEM BV 17 986 GLD 2 B 50/40 - 1,2 B 50/40 - 1,2  Z,7 kOhm 0,5 W  TRM 2 Modul TSS 7/011  Type: P 4 B/ 3 NK / 15A /220 / 380 V	MTR - P - 1443 165 VA  WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 V 2 k 380 V 0,10 kW T 25/270  MDC 10.10 H / MS - 0/50 2 380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75  WEM BV 17 986 GLD 2 B 50/40 - 1,2 B 50/40 - 1,2  Z,7 kOhm 0,5 W  TTRM 2 Modul TSS 7/011  TYPE: P 4 B/ 3 NK / 15A /220 / 380 V 10 K + FN 121	NTR - P - 1443 165 VA  WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 V 2 k 380 V 0,10 kW T 25/270  MDC 10.10 H / MS - 0/SO 2 380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75  WEM BV 17 986 GLD 2  B 50/40 - 1,2  C,7 kOhm 0,5 W  Z,7 kOhm 0,5 W  TRM 2 Modul TSS 7/011  TYPE: P 4 B/ 3 NK / 15A /220 / 380 V 10 K + FN 121  S 14 K 150	NTR - P - 1443 165 VA WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 V 2 k 380 V 0,10 kW T 25/270 MDC 10.10 H / MS - 0/SO 2 380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75 WEM BV 17 986 GLD 2 B 50/40 - 1,2 B 50/40 - 1,2 C,7 kOhm 0,5 W TRM 2 Modul TSS 7/011 Type: P 4 B/ 3 NK / 15A /220 / 380 V 10 K + FN 121 S 14 K 150 2-polig 16 A
WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 V 2 kVA 380 V 0,10 kW T 25/270	WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 V 2 kVA 380 V 0,10 kW T 25/270 MDC 10.10 H / MS - 0/SO 2	WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 V 2 kVR 380 V 0,10 kW T 25/270 MDC 10.10 H / MS - 0/SO 2 380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75 WEM BV 17 986 GLD 2 B 50/40 - 1,2	WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 V 2 kVR 380 V 0,10 kW T 25/270 MDC 10.10 H / MS - 0/SO 2 380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75 WEM BV 17 986 GLD 2 B 50/40 - 1,2 2,7 kOhm 0,5 W	WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 V 2 kVA 380 V 0,10 kW T 25/270 MDC 10.10 H / MS - 0/SO 2 380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75 WEM BV 17 986 GLD 2 B 50/40 - 1,2 2,7 kOhm 0,5 W	WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 V 2 kVR 380 V 0,10 kW T 25/270 MDC 10.10 H / MS - 0/SO 2 380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75 WEM BV 17 986 GLD 2 B 50/40 - 1,2 2,7 kOhm 0,5 W TRM 2 Modul TSS 7/011	WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 V 2 kVR 380 V 0,10 kW T 25/270 MDC 10.10 H / MS - 0/SO 2 380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75 WEM BV 17 986 GLD 2 B 50/40 - 1,2 2,7 kOhm 0,5 W TRM 2 Modul TSS 7/011 Type: P 4 B/ 3 NK / 15A /220 / 380 V	WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 V 2 kVR 380 V 0,10 kW T 25/270 MDC 10.10 H / MS - 0/SO 2 380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75 WEM BV 17 986 GLD 2 B 50/40 - 1,2 Z,7 kOhm 0,5 W Z,7 kOhm 0,5 W TRM 2 Modul TSS 7/011 Type: P 4 B/ 3 NK / 15A /220 / 380 V 10 K + FN 121	WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 V 2 kVR 380 V 0,10 kW T 25/270  MDC 10.10 H / MS - 0/SO 2  380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75  WEM BV 17 986 GLD 2  B 50/40 - 1,2  B 50/40 - 1,2  Z,7 kOhm 0,5 W  TYPE: P 4 B/ 3 NK / 15A /220 / 380 V  10 K + FN 121  S 14 K 150	WEM BV 21047 prim. 380 V sek. 2 x 120 V 2 kVR 380 V 0,10 kW T 25/270  MDC 10.10 H / MS - 0/50 2  380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75  WEM BV 17 986 GLD 2  B 50/40 - 1,2  B 50/40 - 1,2  Z,7 kOhm 0,5 W  TRM 2 Modul TSS 7/011  Type: P 4 B/ 3 NK / 15A /220 / 380 V  10 K + FN 121  S 14 K 150  2-polig 16 A
380 V 0,10 kW T 25/270	380 V 0,10 kW T 25/270 MDC 10.10 H / MS - 0/SO 2	380 V 0,10 KW T 25/270  MDC 10.10 H / MS - 0/SO 2  380 V 50 Hz 2,6/3,2 KW R 3/4/2-75  WEM BV 17 986 GLD 2  B 50/40 - 1,2	380 V 0,10 kW T 25/270  MDC 10.10 H / MS - 0/SO 2  380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75  WEM BV 17 986 GLD 2  B 50/40 - 1,2  2,7 kOhm 0,5 W	380 V 0,10 kW T 25/270  MDC 10.10 H / MS - 0/SO 2  380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75  WEM BV 17 986 GLD 2  B 50/40 - 1,2  2,7 kOhm 0,5 W  2,7 kOhm 0,5 W	380 V 0,10 kW T 25/270  MDC 10.10 H / MS - 0/SO 2  380 V 50 Hz 2,6/3,2 kW R 3/4/2-75  WEM BV 17 986 GLD 2  B 50/40 - 1,2  B 50/40 - 1,2  Z,7 kOhm 0,5 W  TRM 2 Modul TSS 7/011	/270 /SO 2 KW R 3/4 L1 15A /220 /	/270 /SO 2 kw R 3/4 11 15A /220 /	/270 /SO 2 kw R 3/4 11 15A /220 /	/270 /SO 2 kw R 3/4 11 15A /220 /
		/50 2 kw r 3/4/2-75	/SO 2 kw R 3/4/2-75	/SO 2 kw r 3/4/2-75	/SO 2 KW R 3/4/2-75 11	/SO 2 KW R 3/4/2-75 11 15A /220 / 380 V	/SO 2 KW R 3/4/2-75 11 15A /220 / 380 V	/SO 2 KW R 3/4/2-75 11 15A /220 / 380 V	/SO 2 KW R 3/4/2-75 11 15A /220 / 380 V
			Z.	ß ⅓	W W TSS 7/011	W W TSS 7/011 3 NK / 15A /220 / 380 V	W W TSS 7/011 3 NK / 15A /220 / 380 V	W W TSS 7/011 3 NK / 15A /220 / 380 V	W W TSS 7/011 3 NK / 15A /220 / 380 V
KW R 3/4/2-75			2,7 kOhrm 0,5 W	2,7 kOhrm 0,5 W 2,7 kOhrm 0,5 W	s 7/011	380 V	380 V	380 V	380 Λ

### Grundprogramm P1

UF6/2Q

Blatt: 75

Das Grundprogramm hat auf der Längsachse folgende Bewegungsabläufe:

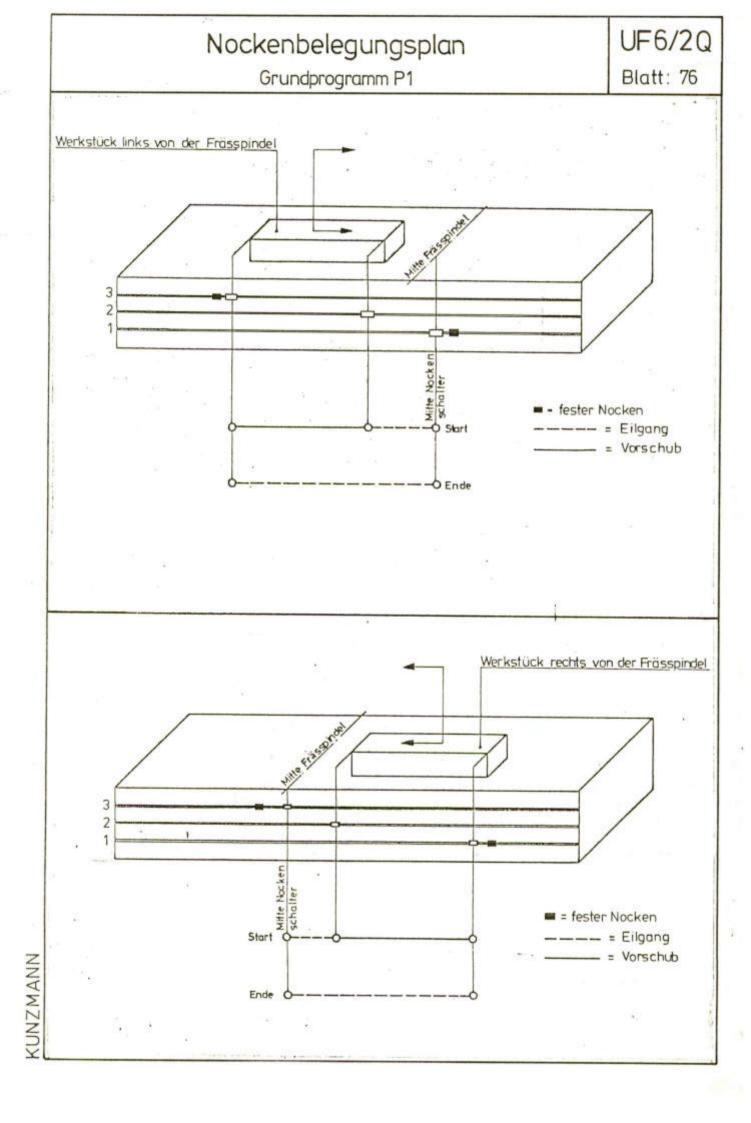
- 1. Im Eilgang bis vor den Fräser, (Verzögerung einstellbar durch Zeitglied)
- 2. mit stufenlos regelbarem Vorschub fräsen, (dto.)
- 3. im Eilrücklauf wieder in die Ausgangsposition zurück.

Das Grundprogramm kann wahlweise von rechts nach links oder von links nach rechts ablaufen.

Einrichten des Grundprogramms: Werkstück rechts von der Frässpindel

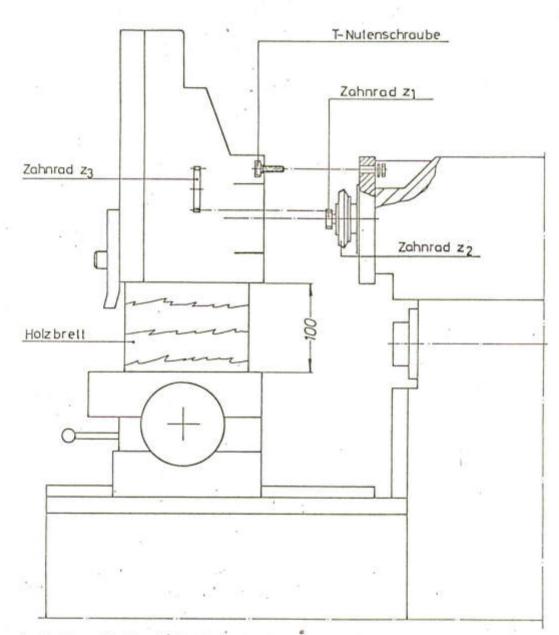
- 1. Werkstück und Fräser einspannen.
- 2. Frästisch mit Werkstück in den benötigten seitlichen Abstand zum Fräser verfahren. (Platz zum Werkstückwechsel.)
- Nocken auf der 1. Bahn so einstellen, daß der entsprechende Stößel am Endschalter gedrückt ist.
- 4. Frästisch an den Fräser soweit heranfahren, daß zwischen der zu fräsenden Fläche und dem Fräser etwa 5mm Abstand ist.
- Nocken auf der 2. Bahn so einstellen, daß der entsprechende Stößel am Endschalter gedrückt ist.
- Frästisch soweit verfahren, daß die zu fräsende Fläche ca. 5 mm überquert ist.
- 7. Nocken auf der 3. Bahn so einstellen, daß der entsprechende Stößel am Endschalter gedrückt ist.
- Frästisch wieder in Ausgangsposition zurückfahren, so daß der Stößel in der 1. Bahn gedrückt ist.
- 9. Programmwahlschalter seitlich am Schaltschrank auf die gewünschte Bewegungsrichtung stellen.
- 10. Der Programmablauf wird mit der "Eilgang/Programm"-Taste vorne am Steuerpult gestartet. Der Fräser wird automatisch mit eingeschaltet. Dabei sind Fräserdrehzahl und Drehrichtung zu beachten.

Der Programmablauf kann in jeder Phase durch Drücken des "NOT-AUS"-Tasters unterbrochen werden. Beim erneuten Starten des Programmablaufes müssen die Bedingungen von Punkt 8 erfüllt sein.



## Stoßkopfmontage

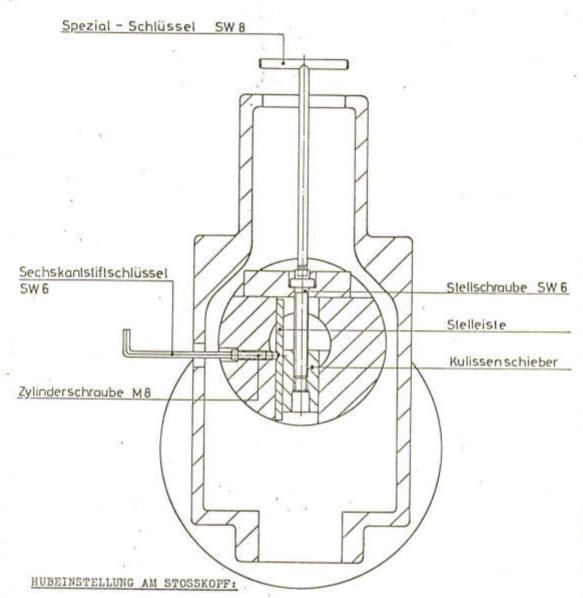
UF6/2 Q Blatt:80



- Muttern für Kopfbefestigung am Gegenhalterflansch lösen und den Vertikalfräskopf abnehmen.
- Zahnrad z, mit einer Zylinderschraube M8x40 DIN 912 (dazu ein Federring A8 DIN 127) und drei Zylinderstiften 6m6x24 DIN 7979 auf Zahnrad z<sub>2</sub> montieren.
- Stoßkopf mit eingebauten T-Nutenschrauben auf den Frästisch aufsetzen. (Holzbrett ca. 100 mm stark unterlegen) und an den Gegenhalterflansch heranfahren.
- Stoßkopf an den Gegenhalter drücken, T-Nutenschrauben durch die Bohrung stecken und mit den Muttern anziehen.

Zahnrad z1 und z3 sind im Eingriff, der Stoßkopf ist betriebsbereit.

Blatt: 81



- Den Stoßschieber verstellen bis die Einstellspindel mit Innensechskant SW 8 durch die seitliche Bohrung am Stoßkopf sichtbar wird.
- Mit Spezial-Schlüssel SW 6 wird die Zylinderschraube M 8 gelöst. (Stelleiste ist frei)
- 3. Mit Sechskantstiftschlüssel SW 8 kann die Hublänge durch Verstellen des Kulissenschiebers eingestellt werden.
- 4. Nach dem Einstellen der Hublänge muß die Zylinderschraube K 8 wieder fest angezogen werden.